

**Zeitschrift:** Textiles suisses - Intérieur  
**Band:** - (1978)  
**Heft:** 1

**Artikel:** Neuheiten im Alpina-Sortiment 1978  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-793872>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 21.11.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# NEUHEITEN

## IM

# ALPINA-SORTIMENT

## 1978

**Auch auf technologischem Gebiet steht die Entwicklung ja nicht still. Welche neuen Möglichkeiten eröffnen sich der Teppichindustrie von dieser Seite her?**

Die starke Nachfragesteigerung nach Velours-Teppichböden im grossen Markt der Bundesrepublik Deutschland führte dazu, dass die meisten technologischen Verbesserungen und Neuerungen sich auf diesen Bereich konzentrieren. Schon 1977 wurden bedeutende Fortschritte hinsichtlich Feinheit und Oberflächenbearbeitung der Velours-Teppiche erzielt. Die Entwicklung wird in dieser Richtung noch weitergehen. Auch im Bereich der Schlingenware befasst sich die einschlägige Maschinenindustrie schwerpunktmässig mit der Entwicklung immer feinerer Maschinen zur Herstellung von immer feineren Teppichboden-Qualitäten. Die Trends im Wohnbereich des Schweizer Teppichmarktes gehen allerdings weder in Richtung Velours noch in Richtung ausgesprochen feiner Schlingenteppiche. Aus der derzeitigen technischen Entwicklung lässt sich demnach für die Schweiz keine zwingende Notwendigkeit für Umstellungen im Maschinenpark ableiten — zumindest nicht im jetzigen Zeitpunkt.

**Teppichböden zählen bekanntlich zu den problemvollen Produkten, für die das Vertrauen der Konsumenten stets aufs Neue erworben werden muss. Und es ist unverkennbar, dass beim Publikum — unabhängig von den rezessionsbedingten Einflüssen — heute eine gewisse Verunsicherung oder gar Zurückhaltung existiert. Wie beurteilen Sie unter diesem Gesichtspunkt die Entwicklungsmöglichkeiten des Teppichbodenmarktes im allgemeinen und Ihres Unternehmens im speziellen?**

Wenn es international gelingt, den Tufting-Markt weg von den billigen, schlechten Massenprodukten zu bringen, dann sind die langfristigen Chancen für den Tufting-Teppich sehr positiv zu bewerten. Neben einer gewissen Nachfrage-Stagnation haben diese Billigpreisangebote dazu geführt, dass der Konsument mit der billigen und deshalb auch schlechten Ware nicht zufrieden war und sich beim Neubedarf im Moment vermehrt an Hartbodenbeläge hält. Da der gute Tufting-Teppichboden aber eindeutig eine Verbesserung der Wohnqualität gegenüber Hartbelägen bringt, sind wir für diese Art des textilen Bodenbelages zuversichtlich.

Zum zweiten Teil Ihrer Frage: Ein Schweizer Tufting-Teppich-Hersteller hat sich momentan einer starken Import-Konkurrenz zu erwehren. Die Marktnähe und ein kompromissloses Qualitätsdenken werden jedoch den Schweizer Herstellern langfristig den ihnen gebührenden Platz im Schweizer Markt ohne Zweifel sichern. Der schweizerische Qualitätsstandard und die uns Schweizern nachgesagte Zuverlässigkeit verhalfen je länger desto mehr auch zu Absatzchancen im Ausland. Die von der Alpina in die Wege geleiteten Aktivitäten lassen ein erhebliches Ansteigen der Exportumsätze im laufenden Jahr erwarten. Qualität und Zuverlässigkeit ist auch im Ausland je länger je mehr gefragt.



Alpina/BRILLANT

Neben der Set-Artikelreihe GIGANT RIPS/GIGANT JACQUARD zeigt Alpina an der Heimtextil 78 einen kuschelweichen *Medium soft* in 20 Farbstellungen. Die in erster Linie für Schlaf- und Wohnräume sowie Badezimmer gedachte voluminöse Qualität mit der Bezeichnung Alpina/BRILLANT weist eine aussergewöhnlich dichte, samtweiche Oberfläche und ein lebendiges Warenbild auf.

Alpina/GLORIESE II heisst die Weiterentwicklung einer rollstuhl- und treppengeeigneten Polyamid-Velours-Qualität für Preisbewusste. Der neue 1/8 gauge-Artikel mit Stahlfaserbeimischung besticht durch sein feines, gleichmässiges Warenbild (205 000 Schenkel/m<sup>2</sup>) und die ansprechende Palette von 21 Farbtönen. Für Mutige enthält diese interessante Kollektion gar ein reines, sattes Schwarz.

Im Berberlook präsentiert sich die Qualität Alpina/ARABESSE, ein edler, rustikaler Schlingenteppichboden aus reiner Schurwolle (Wollsiegel-Qualität). Die hochklassige, schwere Ware für gehobene Ansprüche eignet sich aufgrund ihres natürlichen Charakters besonders gut für Einrichtungen mit viel Holz und einfachen, klaren Möbelformen. Sie ist erhältlich in Dunkelbraun, Hellbeige und Sand.

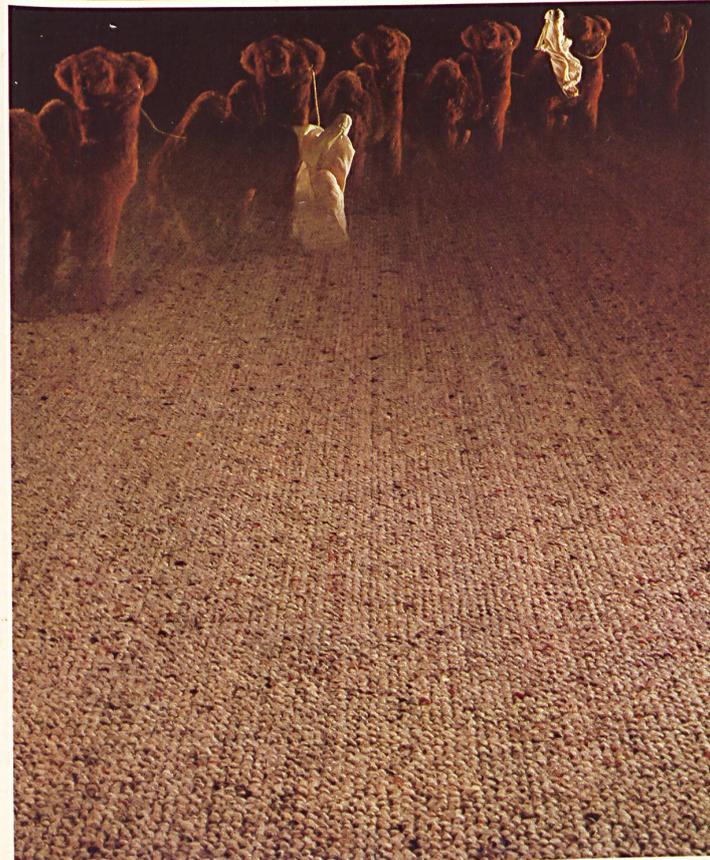
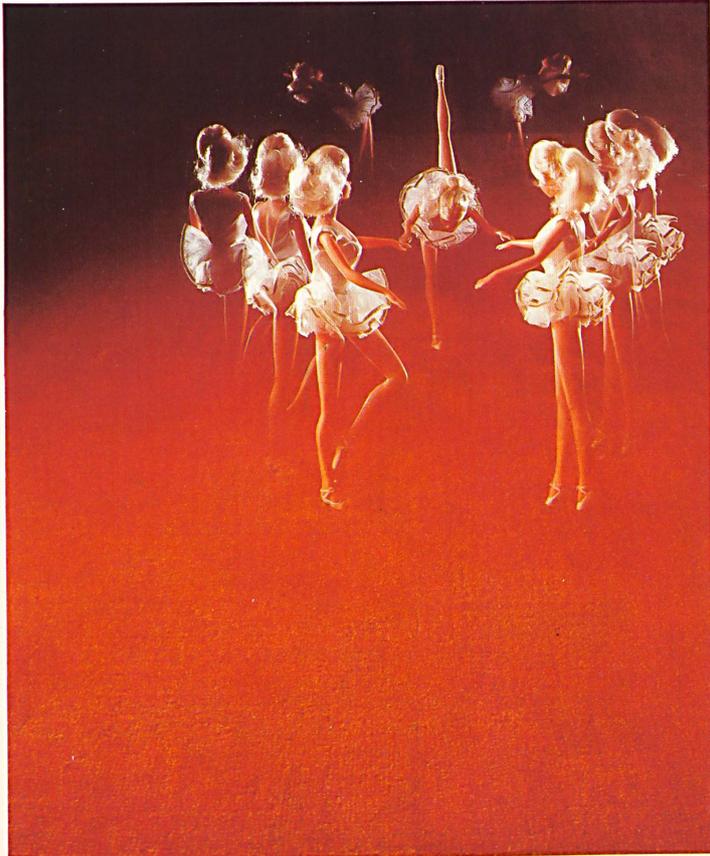
Darüber hinaus werden an der Heimtextil 78 folgende neue Rollenqualitäten erstmals vorgestellt:

Alpina/SAFARI, eine berberartige Schlingenware aus 100 % Acrilan<sup>®</sup>, die preislich wie optisch als echter Hit bezeichnet werden darf.

Alpina/TIVOLI, eine stückgefärbte Rollenqualität mit «space-Effekt». Die preislich sehr günstige Schlingenware aus 100 % Endlos Marken-Polyamid wird in neun Farben lieferbar sein. Alpina/ROCKY, der zweite scrollgemusterte Fine gauge-Artikel (5/64") im Alpina-Sortiment, wird in fünf aktuellen Farben angeboten. Auch dies ist eine stückgefärbte Rollenqualität mit einem interessanten Preis.



Alpina/GLORIESSSE II



Alpina/ARABESSE

## Nouveautés dans l'assortiment Alpina 1978

A côté du trio GIGANT RIPS/GIGANT JACQUARD, Alpina présentera à la Heimtextil 78 un article Medium soft d'une douceur caressante en 20 combinaisons de couleurs. Cette qualité volumineuse, nommée Alpina/BRILLANT, destinée avant tout aux chambres à coucher, salles de séjour et salles de bain possède une surface extraordinairement serrée, d'une douceur de velours et d'un aspect très animé.

Alpina/GLORIESSSE II est la qualité évoluée d'un tapis velours de polyamide convenant pour la pose sur les escaliers et résistant au passage des chaises à roulettes. Ce nouvel article, jauge 1/8" avec adjonction de fils d'acier, séduit par son aspect fin et régulier (205 000 points au m<sup>2</sup>) et sa carte de 21 coloris. Pour les amateurs d'insolite, cette gamme contient même un noir pur, profond. Dans le style berbère, on trouve Alpina/ARABESSE, une splendide moquette bouclée de pure laine vierge (qualité Woolmark). Le caractère naturel de ce tapis lourd de grande classe, pour exigences élevées, le prédestine aux environnements contenant beaucoup de bois et des meubles aux formes simples et sobres. On peut l'obtenir en brun foncé, beige clair et sable.

A la Heimtextil 78, Alpina présentera en outre pour la première fois de nouvelles qualités en rouleaux, à savoir:

Alpina/SAFARI, un genre berbère bouclé en pur Acrilan® qui est un véritable succès par son aspect et son prix.

Alpina/TIVOLI, un article teint en pièces avec effet de profondeur. Cet article bouclé, de prix très avantageux, en pur polyamide filament de marque sera livrable en neuf coloris.

Alpina/ROCKY, le second article jauge fine (5/64") à boucles coupées de la collection Alpina est présenté en cinq coloris modernes. C'est aussi un tapis teint en pièces, de prix intéressant, vendu en rouleaux.

## Novelties in the Alpina 1978 programme

In addition to the GIGANT RIPS/GIGANT JACQUARD range, Alpina's display at the Heimtextil 78 will include a medium soft, really cosy article in 20 colourways, Alpina/BRILLANT. This bulky quality designed mainly for use in bedrooms, living rooms and bathrooms, has an extraordinarily dense surface, with the softness of velvet and a very attractive appearance.

Alpina/GLORIESSSE II is the latest version of a velours polyamide carpet for use on stairs and in premises furnished with chairs on runners. This new 1/8" gauge article reinforced with steel threads is very attractive with its fine smooth appearance (205,000 stitches to the m<sup>2</sup>) and its choice of 21 colours. For those looking for the unusual, this range even contains a pure jet black version.

In the berber range, we find Alpina/ARABESSE, a splendid rustic-looking looped pile wall-to-wall carpet in pure new wool (Woolmark quality). The natural look of this heavy top quality carpet satisfying the most exacting requirements makes it ideal for interiors containing a great deal of wood and furniture in simple quiet styles. It is available in dark brown, light beige or sand. At the Heimtextil 78, Alpina will also be presenting for the first time a number of new qualities in rolls, i.e.:

Alpina/SAFARI, a berber looped pile quality in pure Acrilan® whose appearance and price are bound to make it a real success.

Alpina/TIVOLI, a piece-dyed article with "space" effect. This very reasonably priced looped pile article, in 100% polyamide filament is available in nine colours.

Alpina/ROCKY, the second fine-gauge (5/64") scroll-patterned article in the Alpina collection comes in five modern colours. It is also an inexpensive piece-dyed article for sale by the roll.

## Le novità dell'assortimento Alpina per il 1978

Alla Heimtextil 78, insieme alla serie d'articoli set GIGANT RIPS/GIGANT JACQUARD, Alpina presenterà un morbidissimo Medium soft in 20 tinte diverse. Questa voluminosa qualità, destinata innanzitutto ai living, camere da letto e stanze da bagno, denominata Alpina/BRILLANT, offre una superficie straordinariamente fitta dalla morbidezza vellutata e dall'aspetto molto vivace. Alpina/GLORIESSSE II è il risultato di un'ulteriore sviluppo di una qualità di velluto di poliammide, adatta per scalinate e resistente alle sedie a rotelle, dal prezzo modico. Questo nuovo articolo da aghi 1/8", con aggiunta di fibre d'acciaio, è caratterizzato da un aspetto fine e regolare (205 000 gambe/m<sup>2</sup>) e da una piacevole e interessante tavolozza di 21 tonalità di colori, tra le quali persino un nero pieno e puro.

La qualità Alpina/ARABESSE è posta sotto il segno del berbero: si tratta di un pavimento tessile a lacci, nobile e rustico, di pura lana vergine (qualità sigillo lana). Grazie al suo carattere naturale, questa pesante merce, di alta qualità, destinata a soddisfare le massime esigenze, si presta specialmente bene per gli interni con molto legno arredati con mobili chiari dalla linea semplice. È offerta nelle tinte bruno scuro, beige chiaro e sabbia.

Saranno inoltre presentate in anteprima alla Heimtextil 78 le seguenti nuove qualità, prodotte in rotolo:

Alpina/SAFARI, una merce a lacci, di tipo berbero, puro Acrilan®; considerato il prezzo e l'aspetto, non è esagerato qualificarla di vero e proprio «hit».

Alpina/TIVOLI, una qualità in rotolo tinta in pezza, con effetto «space». Questa merce a lacci, dal prezzo molto conveniente, di puro poliammide di marca, sarà offerta in 9 coloriti.

Alpina/ROCKY, il secondo articolo fine gauge (5/64") con disegno scroll dell'assortimento Alpina, è realizzato in 5 coloriti d'attualità. Trattasi pure di una qualità in rotolo, tinta in pezza, dal prezzo interessante.